

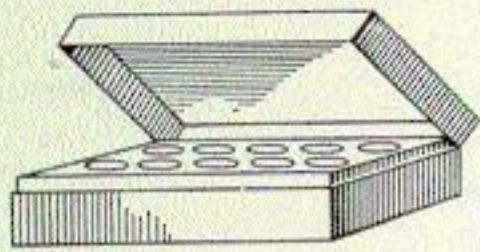


REF. 160

Cal. 4^{'''} 113

SANS SECONDE
WITHOUT SECOND




























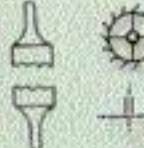







11,3 mm x 14,7 mm

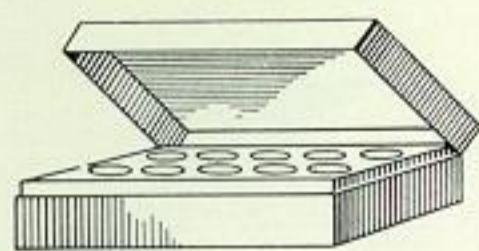


Boîte de fournitures No 2



Anc. réf. }
Former ref. } Size 113

	1200	Ressort de barillet, ép. moyenne 5,3/100 Mainspring, average thickness 5,3/100		1219	Pont d'ancre, épaisseur 30/100 Lever bridge, thickness 30/100
	1201	Arbre de barillet Barrel arbor	T	1220	Vis Screw
	1202	Barillet complet, sans ressort Barrel, complete, without mainspring		1221	Pont d'ancre, épaisseur 48/100 Lever bridge, thickness 48/100
	1203	Barillet complet, avec ressort Barrel, complete, with mainspring	T	1222	Vis Screw
	1204	Roue de centre avec chaussée, 75 dents, 10 ailes Center wheel with canon pinion, 75 teeth, 10 leaves		1223	Ancre complet, avec dard rivé Lever complete, with riveted guard pin
	1205	Roue de centre avec chaussée, 72 dents, 10 ailes Center wheel with canon pinion, 72 teeth, 10 leaves	T	1224	Tige d'ancre à chasser Pallet staff, to push in
	1206	Bouchon dessus \varnothing 90/100 trou 26/100 Upper bushing \varnothing 90/100 hole 26/100	T	1225	Dard à river Guard pin, for riveting
	1207	Pierre dessus \varnothing 90/100 trou 26/100 Upper jewel \varnothing 90/100 hole 26/100		1226	Levée d'ancre, entrée Engaging pallet stone
	1208	Roue moyenne, 64 dents, 8 ailes Third wheel, 64 teeth, 8 leaves		1227	Levée d'ancre, sortie Disengaging pallet stone
	1209	Roue moyenne, 68 dents, 8 ailes Third wheel, 68 teeth, 8 leaves		1228	Pierre dessus \varnothing 85/100 trou 9,5/100 Upper jewel \varnothing 85/100 hole 9,5/100
	1210	Pierre dessus \varnothing 130/100 trou 11/100 Upper jewel \varnothing 130/100 hole 11/100		1229	Pierre dessous \varnothing 100/100 trou 9,5/100 Lower jewel \varnothing 100/100 hole 9,5/100
	1211	Pierre dessous \varnothing 100/100 trou 11/100 Lower jewel \varnothing 100/100 hole 11/100		1230	Coq pour spiral Breguet Balance cock for Breguet hairspring
	1212	Roue de seconde, 64 dents, 8 ailes Fourth wheel, 64 teeth, 8 leaves		1231	Coq pour spiral plat Balance cock for flat hairspring
	1213	Roue de seconde, 62 dents, 8 ailes Fourth wheel, 62 teeth, 8 leaves	T	1232	Vis Screw
	1214	Pierre dessus \varnothing 130/100 trou 11/100 Upper jewel \varnothing 130/100 hole 11/100		1233	Balancier breveté avec axe et plateau Patented balance with staff and roller
	1215	Pierre dessous \varnothing 100/100 trou 11/100 Lower jewel \varnothing 100/100 hole 11/100		1234	Balancier breveté avec spiral Breguet, réglé Patented balance with Breguet hairspring, adjusted
	1216	Roue d'échappement, pivots coniques 9/100 Escape wheel, conical pivots 9/100		1235	Balancier breveté avec spiral plat, réglé Patented balance with flat hairspring, adjusted
	1217	Pierre dessus \varnothing 140/100 trou 10/100 Upper jewel \varnothing 140/100 hole 10/100	T	1236	Vis de balancier Balance screw
	1218	Pierre dessous \varnothing 140/100 trou 10/100 Lower jewel \varnothing 140/100 hole 10/100		1237	Vis réglante Adjusting screw
				1238	Rondelle de réglage, épaisseurs assorties Adjusting washer, assorted thicknesses
				1239	Pierre dessus \varnothing 100/100 sertie dans bouchon \varnothing 160/100 trou 6,75/100 Upper jewel \varnothing 100/100 set in a bushing \varnothing 160/100 hole 6,75/100
				1240	Pierre dessous \varnothing 110/100 trou 6,75/100 Lower jewel \varnothing 110/100 hole 6,75/100



Boîte de fournitures No 2

Page II











































REF. 160

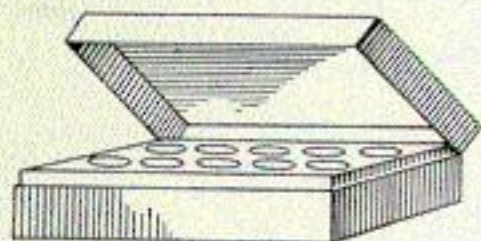
Cal. 4''' 113

SANS SECONDE
WITHOUT SECOND

11,3 mm x 14,7 mm

Anc. réf.	} Size 113
Former ref.	

	1241	Spiral Breguet, réglé <i>Breguet hairspring, adjusted</i>		1262	Tige de remontoir, pas 90/100 <i>Winding stem, thread 90/100</i>
	1242	Spiral plat, réglé <i>Flat hairspring, adjusted</i>		1263	Pignon de remontoir <i>Winding pinion</i>
	1243	Virole pour spiral Breguet Ø trou 33/100 <i>Collet for Breguet hairspring Ø hole 33/100</i>		1264	Pignon coulant <i>Castle wheel</i>
	1244	Virole pour spiral plat Ø trou 33/100 <i>Collet for flat hairspring Ø hole 33/100</i>		1265	Roue de couronne <i>Crown wheel</i>
	1245	Piton triangulaire, pour spiral Breguet <i>Triangular stud for Breguet hairspring</i>		1266	Noyau de couronne <i>Crown wheel washer</i>
	1246	Vis <i>Screw</i>		1267	Assise de couronne <i>Crown wheel seat</i>
	1247	Piton triangulaire, pour spiral plat <i>Triangular stud for flat hairspring</i>		1268	Vis <i>Screw</i>
	1248	Vis <i>Screw</i>		1269	Rochet <i>Ratchet wheel</i>
	1249	Axe de balancier, pivots 6/100, ajustement virole 34/100, ajustement plateau 29/100 <i>Balance staff, pivots 6/100, collet fitting 34/100, roller fitting 29/100</i>		1270	Vis <i>Screw</i>
	1250	Plateau complet Ø 150/100, hauteur totale 89/100 <i>Roller complete Ø 150/100, total height 89/100</i>		1271	Masse, sans noyure pour vis <i>Click, without sink for screw</i>
	1251	Ellipse <i>Roller jewel</i>		1272	Vis <i>Screw</i>
	1252	Coqueret breveté, avec contre-pivot <i>Patented upper end-piece, with endstone</i>		1273	Ressort de masse <i>Click spring</i>
	1253	Vis <i>Screw</i>		1274	Tirette <i>Setting lever</i>
	1254	Raquette pour spiral Breguet <i>Regulator for Breguet hairspring</i>		1275	Vis <i>Screw</i>
	1255	Raquette pour spiral plat <i>Regulator for flat hairspring</i>		1276	Ressort de tirette <i>Setting lever spring</i>
	1256	Plaque de contre-pivot, dessous, pour roue d'échappement <i>Lower cap jewel with end-piece for escape wheel</i>		1277	Vis <i>Screw</i>
	1257	Vis <i>Screw</i>		1278	Bascule <i>Yoke</i>
	1258	Plaque de contre-pivot, dessous, pour balancier <i>Lower cap jewel with end-piece for balance</i>		1279	Vis <i>Screw</i>
	1259	Vis <i>Screw</i>		1280	1 ^{er} renvoi, épaisseur 95/100 <i>First setting wheel, thickness 95/100</i>
	1260	Plaque de contre-pivot, dessus, dorée, Ø 200/100, pour roue d'échappement <i>Upper cap jewel with end-piece, gilt, Ø 200/100, for escape wheel</i>		1281	2 ^{me} renvoi, épaisseur 70/100 <i>Second setting wheel, thickness 70/100</i>
	1261	Vis <i>Screw</i>		1282	Roue de minuterie <i>Minute wheel</i>



Boîte de fournitures No 2

Page III

REF. 160

Cal. 4^{'''} 113

SANS SECONDE
WITHOUT SECOND

11,3 mm x 14,7 mm

Anc. réf. {
Former ref. { Size 113

	1283	Chaussée, hauteur totale 205/100 <i>Canon pinion, total height 205/100</i>		1289	Roue à canon, hauteur totale 165/100 <i>Hour wheel, total height 165/100</i>
	1284	Chaussée, hauteur totale 245/100 <i>Canon pinion, total height 245/100</i>		1290	Roue à canon, hauteur totale 201/100 <i>Hour wheel, total height 201/100</i>
	1285	Chaussée, hauteur totale 280/100 <i>Canon pinion, total height 280/100</i>		1291	Clinquant <i>Foil</i>
	1286	Chaussée, hauteur totale 315/100 <i>Canon pinion, total height 315/100</i>		1292	Vis de pont, longue <i>Bridge screw, long</i>
	1287	Roue à canon, hauteur totale 91/100 <i>Hour wheel, total height 91/100</i>	1293	Vis de pont, courte <i>Bridge screw, short</i>	
	1288	Roue à canon, hauteur totale 131/100 <i>Hour wheel, total height 131/100</i>	1294	Vis de cadran <i>Dial screw</i>	